



Rat der Europäischen Union  
Generalsekretariat

Brüssel, den 20. Februar 2015

CM 1626/15

OJ/CRP2

### MITTEILUNG

#### **EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

Für Rückfragen: coreper.2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

---

Betr.: 2531. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

---

Termin: 25. und 26. Februar 2015

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT  
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE  
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

---

#### **MITTWOCH, 25. FEBRUAR 2015 (10.00 UHR)**

##### I

- Entwürfe von Ratsprotokollen (°)
  - a) 3354. Tagung des Rates der Europäischen Union (Justiz und Inneres) vom 4. und 5. Dezember 2014 in Brüssel
    - 16516/14 PV/CONS 66 JAI 990 COMIX 659
    - + COR 1
    - + COR 2 (fi)
    - + ADD 1
    - + ADD 1 COR 1

- b) 3356. Tagung des Rates der Europäischen Union (Wirtschaft und Finanzen) vom 9. Dezember 2014 in Brüssel
  - 16699/14 PV/CONS 68 ECOFIN 1186
  - + COR 1 (cs)
  - + ADD 1
- c) 3362. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 16. Dezember 2014 in Brüssel
  - 16944/14 PV/CONS 74
  - + COR 1 REV 1
  - + COR 2 (cs)
- Beim Gerichtshof der EU anhängige Rechtssache
  - Rechtssache C-7/15 (Kanapathippilai Kanageswaran)
    - Vorabentscheidungsersuchen
    - 6382/15 JUR 124 RELEX 141 PESC 187 CONOP 12 COTER 40
- Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache
  - Rechtssache C-31/15 P – Rechtsbehelf von USA Electronic Graphic, Inc. gegen das Urteil des Gerichts vom 18. November 2014 in der Rechtssache T-394/13
  - 6383/15 JUR 125 COMER 31
- Beschluss des Rates zur Ernennung eines italienischen Mitglieds des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses
  - 6266/15 CES 10
  - 6263/15 CES 9
- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - a) Zweit Antrag Nr. 01/c/01/15
  - 5451/15 INF 9 API 9
  - b) Zweit Antrag Nr. 02/c/01/15
  - 5579/15 INF 13 API 13
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 im Hinblick auf die Hinterlegung der historischen Archive der Organe beim Europäischen Hochschulinstitut in Florenz
  - Annahme
  - 6205/15 INF 22 ARCH 1 OC 7
  - 6867/13 INF 27 ARCH 4 OC 95
  - + COR1
- Ad-hoc-Weitergabe von Verschlussachen an das Gericht
  - 6230/15 CSC 37 CSCI 7
- Verordnung (EU) Nr. 2015/... des Rates vom ... zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2533/98 über die Erfassung statistischer Daten durch die Europäische Zentralbank
  - Annahme
  - 6282/15 STATIS 13 UEM 36 ECOFIN 107
  - + ADD 1
  - 5576/15 STATIS 8 UEM 14 ECOFIN 45

- Vorlage neuer Gestaltungsentwürfe für deutsche 2-Euro-Gedenkmünzen  
6284/15 ECOFIN 108 UEM 37
- Vorlage eines neuen Gestaltungsentwurfs für eine maltesische 2-Euro-Gedenkmünze  
6287/15 ECOFIN 109 UEM 38
- Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung des Vereinigten Königreichs gemäß Artikel 19 der Richtlinie 2003/96/EG, in bestimmten Gebieten die Steuern auf Kraftstoffe zu staffeln
  - Annahme  
5963/15 FISC 13 ENER 26 ECOFIN 75  
5805/15 FISC 9 ENER 20 ECOFIN 59
- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss über die Tätigkeit des Gemeinsamen EU-Verrechnungspreisforums im Zeitraum Juli 2012 bis Januar 2014
  - a) Bericht über Sekundärberichtigungen
  - b) Bericht über Verrechnungspreis-Risikomanagement
  - c) Bericht über kompensierende Anpassungen
    - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
5967/15 FISC 14 ECOFIN 76
- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/007 BE/Hainaut steel (Duferco-NLMK), Belgien)
  - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 02/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6339/15 FIN 130 INST 48 PE-L 11
- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/011 BE/Caterpillar, Belgien)
  - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 03/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6338/15 FIN 129 INST 47 PE-L 10

- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/012 BE/Arcelor Mittal, Belgien)
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 04/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6340/15 FIN 131 INST 49 PE-L 12
- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2014/014 DE/Aleo Solar, Deutschland)
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 05/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6341/15 FIN 132 INST 50 PE-L 13
- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/009 PL/Zachem, Polen)
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 06/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6342/15 FIN 133 INST 51 PE-L 14
- – Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 13 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 2. Dezember 2013 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin, die Zusammenarbeit im Haushaltsbereich und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2013/011 BE/Sain-Gobaint Sekurit, Belgien)
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 07/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015  
6343/15 FIN 134 INST 52 PE-L 15
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Republik Island vorgesehenen Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text) (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme des Gesetzgebungsakts  
6275/15 CODEC 198 CODIF 22 ECO 20 INST 42 MI 88  
PE-CONS 98/14 CODIF 72 ECO 185 INST 629 MI 1002 CODEC 2512

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die möglichen Maßnahmen der Union aufgrund eines vom WTO-Streitbeilegungsgremium angenommenen Berichts über Antidumping- oder Antisubventionsmaßnahmen (kodifizierter Text) **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 6276/15 CODEC 199 CODIF 23 ECO 21 INST 43 MI 89
    - PE-CONS 99/14 CODIF 73 ECO 186 INST 630 MI 1003 CODEC 2513
    - + REV 1 (et)
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über mögliche Maßnahmen der Union im Fall einer gleichzeitigen Anwendung von Antidumping- bzw. Antisubventionsmaßnahmen und Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text) **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 6280/15 CODEC 200 CODIF 24 ECO 22 INST 44 MI 90
    - PE-CONS 100/14 CODIF 74 ECO 187 INST 631 MI 1004 CODEC 2514
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über eine gemeinsame Einfuhrregelung (kodifizierter Text) **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 6304/15 CODEC 206 CODIF 25 ECO 24 INST 45 MI 93
    - PE-CONS 101/14 CODIF 75 ECO 188 INST 632 MI 1005 CODEC 2516
  
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über eine gemeinsame Ausfuhrregelung (kodifizierter Text) **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 6305/15 CODEC 207 CODIF 26 ECO 25 INST 46 MI 94
    - PE-CONS 102/14 CODIF 76 ECO 189 INST 633 MI 1006 CODEC 2517
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Erleichterung des grenzüberschreitenden Austauschs von Informationen über die Straßenverkehrssicherheit gefährdende Verkehrsdelikte **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme des Gesetzgebungsakts
    - 6309/15 CODEC 208 TRANS 51 DAPIX 26 ENFOPOL 47
    - PE-CONS 103/14 TRANS 606 DAPIX 191 ENFOPOL 440 CODEC 2551
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 94/62/EG über Verpackungen und Verpackungsabfälle im Hinblick auf eine Verringerung der Verwendung von Kunststofftüten **(erste Lesung) (GA)**
  - Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 6375/15 CODEC 219 ENV 67 MI 100 IND 22 CONSOM 34
      - 5094/15 ENV 6 MI 11 IND 9 CONSOM 5 CODEC 16
      - + COR 1 (cs)
      - + ADD 1

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Anforderungen für die Typgenehmigung zur Einführung des bordeigenen eCall-Systems in Fahrzeuge und zur Änderung der Richtlinie 2007/46/EG (**erste Lesung**) (**GA**)
  - Annahme
    - a) des Standpunkts des Rates in erster Lesung
    - b) der Begründung des Rates
      - 6376/15 CODEC 220 ENT 28 MI 101
      - 5130/15 ENT 8 MI 12 CODEC 23
      - + ADD 1
- Verhandlungen im Hinblick auf ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und Belarus über Erleichterungen bei der Erteilung von Visa für Kurzaufenthalte
  - 6012/15 VISA 34 COEST 55
  - 6331/15 VISA 43 COEST 65
- Bericht über den Zugang zum Recht
  - 6363/15 JURINFO 4
  - 5510/15 JURINFO 3 PARLNAT 10
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Kooperations- und Überprüfungsmechanismus
  - 6308/2/15 REV 2 COVEME 3
- Beziehungen zu Kasachstan
  - Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die vierzehnte Tagung des Kooperationsrates EU-Kasachstan (Brüssel, 3. März 2015)
    - 5690/15 COEST 30
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ermächtigung der Kommission zur Aufnahme von Verhandlungen nach Artikel XXIV Absatz 6 des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT) 1994 mit der Republik Armenien und anderen WTO-Mitgliedern, die für die Zwecke der WTO-Einreichung der Republik Armenien vom 23. Oktober 2014 maßgeblich sind
  - Annahme
    - 5800/15 WTO 31 COEST 36
    - 5801/15 WTO 32 COEST 37
    - + ADD 1
- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Annahme der Geschäftsordnung des Ausschusses für den Europäischen Entwicklungsfonds (EEF)
  - Annahme
    - 5996/15 ACP 24 FIN 103 PTOM 8
    - 5992/15 ACP 23 FIN 102 PTOM 7
- Partnerschaftsabkommen über die Beziehungen und die Zusammenarbeit zwischen Neuseeland und der Europäischen Union
  - 6403/15 COASI 17 ASIE 8 NZ 1 POLGEN 21

**RESTREINT UE**

## II

- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 16. März 2015
- Rahmenabkommen zwischen der EU und Australien  
6204/15 COASI 14 ASIE 7 AUS 1 POLGEN 17
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 17. März 2015
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 12./13. März 2015
  - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
    - Partielle allgemeine Ausrichtung<sup>1</sup>: Einzige Anlaufstelle  
6286/15 DATAPROTECT 18 JAI 95 MI 91 DRS 14 DAPIX 25 FREMP 24  
COMIX 76 CODEC 201
  - = Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
    - Orientierungsaussprache
    - Sachstand  
6318/15 EPPO 18 EUROJUST 48 CATS 33 FIN 126 COPEN 54 GAF 4
  - = Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über vorläufige Prozesskostenhilfe für Verdächtige oder Beschuldigte, denen die Freiheit entzogen ist, sowie über Prozesskostenhilfe in Verfahren zur Vollstreckung eines Europäischen Haftbefehls (**erste Lesung**)
    - Allgemeine Ausrichtung  
6327/15 DROIPEN 18 COPEN 56 CODEC 211
  - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates betreffend die Agentur der Europäischen Union für justizielle Zusammenarbeit in Strafsachen (EUROJUST) (**erste Lesung**)
    - Allgemeine Ausrichtung  
6298/15 EUROJUST 47 EPPO 17 CATS 32 COPEN 53 CODEC 204 CSC 40
  - = Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Förderung der Freizügigkeit von Bürgern und Unternehmen durch die Vereinfachung der Annahme bestimmter öffentlicher Urkunden innerhalb der Europäischen Union und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1024/2012 (**erste Lesung**)
    - Partielle allgemeine Ausrichtung (zum verfügbaren Teil)<sup>1</sup>  
6345/15 JUSTCIV 27 FREMP 28 CODEC 215  
+ ADD 1
  - = Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

<sup>1</sup> (\*) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

## DONNERSTAG, 26. FEBRUAR 2015 (10.00 UHR)

### II

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 10. März 2015
  - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013 (**erste Lesung**)
  - Orientierungsaussprache
    - 6397/15 ECOFIN 122 POLGEN 20 COMPET 50 RECH 28 ENER 37 TRANS 57  
ENV 70 EDUC 35 SOC 88 EMPL 40 EF 36 AGRI 72 TELECOM 41  
CODEC 225
    - 5112/15 ECOFIN 11 CODEC 19 POLGEN 5 COMPET 8 RECH 2 ENER 6  
TRANS 9 ENV 7 EDUC 4 SOC 5 EMPL 3 EF 5
    - + ADD 1
- Sonstiges

---

(°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

---

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.